

切 結 書 (Guarantee)

本人 申請於 月 日至 月 日間申請留宿，本人願切結保證於住宿期間須遵守宿舍規則相關規定及不影響或妨礙原住宿生之相關權益，若因此致原住戶之權益有所損失者，本人願負賠償之責。

I, _____, hereby apply to the Student Housing Office to live in the dorm from _____ to _____. The school has my guarantee that I will follow all the rules of the dormitory. Also, I agree that I will not do anything to disturb others or to obstruct others' rights. If I do anything which causes any loss of the original boarders' rights, I agree to bear the responsibility of compensation.

Signature 立切結書人：

Phone number 聯絡電話：

家長或代理人簽名：

導師簽名：

中華民國(Date)： _____年(year)_____月(month)_____日(day)

(留宿學生請憑本聯及學生証向管理員領取鑰匙)

(Students who live in the dorm during this period must take this piece of paper to receive the key from the administrator.)

切 結 書 (Guarantee)

本人 申請於 月 日至 月 日間申請留宿，本人願切結保證於住宿期間須遵守宿舍規則相關規定及不影響或妨礙原住宿生之相關權益，若因此致原住戶之權益有所損失者，本人願負賠償之責。

I, _____, hereby apply to the Student Housing Office to live in the dorm from _____ to _____. The school has my guarantee that I will follow all the rules of the dormitory. Also, I agree that I will not do anything to disturb others or to obstruct others' rights. If I do anything which causes any loss of the original boarders' rights, I agree to bear the responsibility of compensation.

Signature 立切結書人：

Phone number 聯絡電話：

家長或代理人簽名：

導師簽名：

中華民國(Date)： _____年(year)_____月(month)_____日(day)

(備查聯、生活輔導組留存)

(Student Assistance Division) copy)